

SMLOUVA O REALIZACI PRODUKCE

Severočeská filharmonie Teplice, příspěvková organizace

Mírové náměstí 2950, 415 01 Teplice,

IČO: 00083283, DIČ: CZ00083283, neplátce DPH

bankovní spojení: CZK: 1333501/0100, EUR: 78-4645510217/0100

zastoupena ředitelem Mgr. Romanem Dietzem

(dále jen SČF Teplice)

a

Národní divadlo moravskoslezské, příspěvková organizace

Čs. legií 148/14, 701 04 Ostrava – Moravská Ostrava

IČO: 00100528, DIČ: CZ00100528, plátce DPH

Bankovní spojení: 1731761/0100

zastoupena ředitelem Jiřím Nekvasilem

(dále jen Objednatel)

uzavírají tuto smlouvu:

čl. I

Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je provedení produkcí, které se konají ve dnech:

11. prosince 2024 v 19:30 hod.

12. prosince 2024 v 19:30 hod.

13. prosince 2024 v 19:30 hod.

14. prosince 2024 v 15:00 hod.

14. prosince 2024 v 19:30 hod.

Místo konání produkcí: Theater Bonn, Opernhaus, SRN

Účinkující: Severočeská filharmonie Teplice (je předmětem této smlouvy)

Sólisté: Balet NDM Ostrava (není předmětem této smlouvy)

Dirigent: Adam Sedlický (není předmětem této smlouvy)

Zkoušky: 7. prosince 2024 9:00–12:00 a 13:00–16:00 Dům kultury Teplice

8. prosince 2024 9:00–12:00 a 13:00–16:00 Dům kultury Teplice

9. prosince 2024 9:00–12:00 a 13:00–16:00 Dům kultury Teplice

Generální zkouška: 11. prosince 2024 15:00 (bude upřesněno) Theater Bonn, Opernhaus

Program produkcí: P. I. Čajkovskij: Louskáček

Produkce budou zajištěny způsobem uvedeným v článku III této smlouvy.

Kontaktní osoby za SČF Teplice:

- Mgr. Roman Dietz, ředitel, tel.:
- Bc. Pavel Bašus, náměstek ředitele, tel.:
- Mgr. Magdaléna Jenčíková, manažerka orchestru, tel.:
- Martin Markowicz, technik, stavba orchestru, tel.:

Kontaktní osoba za Objednatele:

- Pavlína Macháčová, Produkce baletu, tel.:
- Adam Sedlický, dirigent, tel.:

Kontaktní osoba za Theater Bonn:

- Richard Schäfer, technický šéf (zodpovědný za zajištění bodů c) – i) článku III. 2.) tel. .
e – mail:
- Patrik Marin Elbers, kurátor tanečního programu Theatre Bonn (zodpovědný za zajištění bodů a) a j) článku III. 2.)

čl. II

Cena

1. Objednatel se zavazuje uhradit na bankovní účet SČF Teplice na základě faktury částku: 38 000 EUR – ve dvou plátkách:
 - 19 000 EUR nejdříve ke dni 29. 11. 2024
 - 19 000 EUR nejdříve ke dni 17. 12. 2024
2. Cena produkcí obsahuje: honorář SČF Teplice, cestovné členů filharmonie a dopravu osob a nástrojů.
3. Cena produkcí neobsahuje: honorář dirigenta, notové materiály, technické zabezpečení produkce, odměnu za poskytnutí autorských práv (OSA apod.).

čl. III

Závazky smluvních stran

1. SČF Teplice se na základě této smlouvy zavazuje:
 - zajistit obsazení orchestru 10, 8, 6, 5, 4 - 2+1, 2+1, 2+1, 2 - 4, 2, 3, 1 - tmp+2, celesta, harfa
 - zajistit pronájem sálu a technické zabezpečení pro zkoušky v Teplicích
 - zajistit ubytování dirigenta Objednatele po dobu zkoušek v Teplicích v termínu 6. – 10.12.
 - zajistit dopravu členů orchestru a hudebních nástrojů na místo produkcí a zpět
 - zajistit dopravu dirigenta Objednatele na místo produkce
2. Objednatel se na základě této smlouvy zavazuje prostřednictvím Theater Bonn poskytnout:
 - a) ubytování 10. 12. až 15. 12. 2024 pro 59 hudebníků + 1 vedení, 3 řidiči, 1 technik (hotel minimálně typu ***, 29 dvoulůžkových typu TWIN (oddělené postele) a 6 jednolůžkových)
 - b) zajistit notový materiál (zajišťuje objednatel)
 - c) zajistit technické zabezpečení produkcí
 - d) zajistit notové pulty dle dohody
 - e) zajistit přijatelnou teplotu místa produkce 18-26 °C
 - f) zajistit 60 ks židlí bez područek
 - g) zajistit osvětlení na zkoušce a při představení
 - h) zajistit šatny zvlášť muži a ženy, dle možností uzamykatelné či hlídané
 - i) zajistit dirigentský stupínek a praktikáble pro dechy a bicí dle dodatečné dohody
 - j) poskytnout 1 ks volné vstupenky na 2 produkce v Bonnu pro potřeby SČF Teplice

čl. IV Závěrečná á ustanovení

1. Smlouva je platná po podpisu obou smluvních stran a tím nabývá účinnosti.
2. Tuto smlouvu lze měnit, upravovat a doplňovat pouze formou písemného dodatku na základě souhlasu obou smluvních stran.
3. Vztahy, které nejsou upraveny touto smlouvou, se řídí jednotlivými ustanoveními Zákona č. 89/2012, občanský zákoník.
4. Bez předchozího souhlasu umělce nemůže objednatel pořizovat obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů nebo provádět přenosy, s výjimkou případů povolených zákonem.
5. Neuskuteční-li se smluvené produkce vinou SČF Teplice, je tato povinna uhradit objednateli škodu ve výši vzniklých nákladů, nikoli však předpokládaných zisků, pokud nedojde k jiné dohodě.
6. Neuskuteční-li se produkce vinou objednatele, uhradí tento SČF Teplice škodu ve výši sjednaného honoráře a vzniklých nákladů dle čl. II této smlouvy, pokud nedojde k jiné dohodě.
7. Budou-li produkce znemožněny v důsledku nepředvídané nebo neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany (epidemie, přírodní katastrofa, státní nařízení aj.) mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu.
8. Na právní vztahy založené touto smlouvou se vztahují ustanovení o provedení a užití uměleckého výkonu a díla dle zákona č.121/2000 Sb. ve znění pozdějších novelizací (autorský zákon).
9. Objednatel je povinen splnit oznamovací povinnost a odvést poplatky za autorská práva na základě předloženého seznamu skladeb.
10. Při nedodržení výše uvedených ustanovení má právo kterákoliv strana od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční odškodnění.
11. Dle zákona č. 340/2015 Sb. objednatel souhlasí s uveřejněním v Registru smluv, přičemž bude provedena anonymizace osobních údajů a obchodního tajemství.
12. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu četly, je projevem jejich svobodné vůle a souhlasí s ní, což stvrzují svými podpisy.
13. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou provedeních, přičemž každé má platnost originálu a každá strana obdrží po jednom vyhotovení.

Za Objednatele:

Za SČF Teplice:

Dne:

Dne: 9. 10. 2024

Jiří Nekvasil
ředitel NDM Ostrava

Mgr. Roman Dietz
ředitel SČF Teplice